

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII. ZATURDAG den 30sten JULY 1870. No. 30.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Spreekt men thans algemeen van den brand van Bodegraven, zes of zeven jaren geleden verkreeg die gemeente eene evenzeer treurige bekendheid door het uitbreken der pokken. Misschien herinneren zich sommigen nog, hoe daar de zoogenaamde "gereformeerde pokken" heerschten, omdat zy zich het eerst openbaarden by een zestigtal van de personen, die de godsdienstoefening in de protestantsche kerk hadden bygewoond, in welker onmiddellyke nabyheid het brandspuithuisje staat, waarin een poklyder, den vorigen dag uit den vreemde aangekomen, tydelyk werd verpleegd. Spoedig verbreidde zich echter de ziekte, en geene geloofsbelydenis werd er van gespaard. De orthodoxen echter, door hunne beginselen tegen de inenting gestemd, wilden zich ook toen niet aan dien voorbehoedsmaatregel onderwerpen. Om sommigen van hen te overreden en te bewyzen hoe gunstig de inenting werkt, bracht de heer Spruyt, genees-, heel en verloskundige in genoemd dorp, twee zyner kinderen, die ingeënt waren, by een hevigen lyder en hield hen daar een uur lang in het ziekenvertrek.

"Beproef dat ook, zoo gy den moed hebt," sprak hy tot een der rechtzinnigen. Deze nam de proef en werd een paar dagen later aangetast.

Voor deze daad, of liever voor zyne rustelooze zorg en yverige bemoeiingen by de epidemie, ontving de heer Spruyt de zilveren medaille, die hy in alle opzichten verdiende, daar hy onverpoosd werkzaam is voor zyne betrekking, van welker opbrengst hy met een gezin van tien kinderen leven moet.

Zoo men dit mededeelt of in herinnering brengt, dan is het niet om eene anecdote te vertellen, maar om de aandacht te vestigen op dezen verdienstelyken man, die door den brand ALLES VERLOREN HEEFT. Zyn huisraad was niet te hoog geassureerd; wie dacht op een volkomen verlies? Maar thans bezit hy zelfs geene kleederen, evenmin zyne vrouw of kinderen; ook zyne instrumenten gingen verloren! Deze verdienstelyke man verliest meer dan de anderen; meer dan de eenvoudige daglooner of handwerksman, voor wie misschien de brand weder voordeelen oplevert...... Is er geen middel om hem in het byzonder iets van het verlies te vergoeden?

Men zegge niet dat men geene uitzonderingen kan maken. Het geldt eene uitzondering, en daarvoor is eene uitzondering geoorloofd.— *Arnh. Courant.*

— Koningin Victoria heeft een besluit genomen, dat om stryd door de liberale dagbladen geprezen wordt.

Zy heeft haar prerogatief, om buiten het parlement om een directen invloed uit te oefenen op het leger, vrywillig prysgegeven, en dus is een zaak geschikt, aangaande welke iedere Engelsche staatsman bevreesd was dat te avond of te morgen een groot conflict tusschen de getrouwe gemeenten en de kroon zou ontstaan.

Al de koningen uit het Huis van Hanover hadden het recht om directe controle te houden over het leger met hand en tand verdedigd en het was hun tot nu toe gelukt, dit prerogatief te bewaren. Wel is waar, had het parlement de koorden van de beurs in handen, doch de oude traditie, dat het leger onder de rechtstreeksche bevelen van de kroon stond, en dat de opperbevelhebber een agent was van den souverein, werd nog steeds door een gedeelte van het leger geloofd, en men achtte het zeer gevaarlyk, dat de opperbevelhebber alleen meende rekenschap schuldig te zyn aan den souverein, in plaats van aan den minister van oorlog.

Het ministerie-Gladstone heeft van de Koningin te kennen gegeven, dat het noodzakelyk was, dat zy van dit prerogatief afstand deed, en dat op officieele wyze verklaard werd, dat Z. K. H. de hertog van Cambridge, opperbevelhebber der Britsche troepen, ondergeschikt was aan den minister van oorlog.

Koningin Victoria heeft zonder aarzelen eene opoffering gedaan, welke allen, die H. M. kennen, verklaren dat haar zeer zwaar moet gevallen zyn. Haar eerlyke, trouwe gehechtheid aan het parlementaire regeeringsstelsel, welke zy steeds getoond heeft, en welke hare regeering zoo zegenryk voor Engeland gemaakt heeft, verloochende zich niet en zy teekende, op verzoek van den heer Gladstone, het koninklyk besluit, dat aan de onafhankelykheid van den opperbevelhebber een einde maakt, en dit deed zy op een tyd, zooals de *Spectator* opmerkt, dat het land geheel vervuld is met de Iersche quaestie en de onderwysquaestie, en dat het ministerie geen ontbinding van het Huis zou hebben willen voorstellen, om met den liberalen kreet: "*Down with the prerogative*" het volk op te roepen, om te beslissen tusschen de kroon en het ministerie.

De warme hulde, welke de liberale bladen aan de Koningin brengen, is zeer verdiend en het is te hopen voor Engeland, dat het nog vele jaren moge geregeerd worden door H. M. Koningin Victoria, wier kennis van, en trouw aan den constitutioneelen regeeringsvorm, en wier juist begrip van de richting des tyds, hare regeering tot de gelukkigste en zegenrykste maakt, welke Engeland ooit gekend heeft.

— De 20ste Juni 1837—de dag waarop Koningin Victoria den troon van Groot Brittannië en Ierland besteeg,—is dit jaar weder, op min of meer plechtige wyze, herdacht. Sommige bladen hebben er een hoofdartikel aan gewyd. O. a. treft men daarin de volgende byzonderheid aan: Op genoemden datum des ochtends ten 2 ure begaven zich de aartsbisschop van Canterbury en de lord kamerheer van Windsor naar het Kensington-paleis in Londen, waar Prinses Victoria met hare moeder woonde, ten einde eerstgenoemde mededeeling te doen van den dood van Koning Willem IV. Zy bereikten het paleis ten vyf ure, en niet dan met veel moeite slaagden zy er in den portier wakker te maken. De portier, die waarschynlyk niet bekend was met den hoogen rang der bezoekers en evenmin kon weten met welke belangryke zending zy belast waren, liet hen geruimen tyd in den corridor wachten, en geleidde hen daarop naar een onaanzienlyk vertrek, waar hun geduld weder op de proef werd gesteld. Eindelyk konden zy hun ongeduld niet bedwingen; zy gaven aan een lakei last, om de Prinses mede te deelen, dat zy voor eene hoogst gewichtige aangelegenheid onmiddellyk gehoor verlangden. Wederom verliep een geruimen tyd; eindelyk kwam de bediende terug met de boodschap, dat de Prinses zoo vast sliep, dat men haar niet durfde wekken. De aartsbisschop antwoordde daarop ernstig: "Wy komen tot de Koningin voor staatsaangelegenheden, en daarvoor moet zy den slaap veil hebben!" Eenige minuten later werden zy in een ander vertrek gelaten, waar de Prinses zich bevond. Lord Melbourne werd ontboden, en ten elf ure werd in Kensington-paleis een geheime raad belegd. Kort daarna verscheen de Koningin met de Hertogin van Kent in de raadzaal, om den eed in handen van den lord kanselier af te leggen. Zóó besteeg Koningin Victoria den troon van Groot Brittannië, waarop zy langer zetelt dan eenig vorstelyk tydgenoot op den zynen.

— De Britsche regeering heeft dezer dagen haar jaarlyksch verslag nopens den slavenhandel by het Parlement ingediend. Naar luid daarvan zyn er nog slechts weinige havens, namelyk in Zanzibar en elders op Afrika's oostkust, waar slavenhandel wordt gedreven, maar neemt hy ook daar af.

— De quaestie van het onderwys in den godsdienst op de scholen, welke van den staat subsidie trekken, is door het Huis der Gemeenten na een lang en levendig debat juist gelaten zooals zy was. Het is niet zeer gemakkelyk te begrypen wat het land eigenlyk wil.

De *Times* zegt, dat te midden dier verwarring van kreten en uitroepingen, welker meening meestal niet duidelyk begrepen wordt, zelfs door hen, die deelnemen aan den stryd en meêroepen, twee zaken echter helder uitkomen.

Ten eerste verklaart de volksmeening zich op de krachtigste wyze tegen elke verdere ontwikkeling van het systeem van sectescholen. Het volk wil de bestaande secteschoolen met groote voorkomendheid en zelfs met dankbaarheid voor hetgeen ze ten nutte van het land gedaan hebben, behandelen, doch het zou met de grootste tevredenheid en voldoening een wetsvoorstel ontvangen, hetwelk voor het vervolg elke staatssubsidie weigerde aan scholen, op welke secteonderwys gegeven wordt. Het tweede punt aangaande hetwelk het Britsche volk het eens is, bestaat hierin: dat de scholen, die uit de gemeentebelasting bystand ontvangen, bestuurd moeten worden zonder eenige voorliefde voor deze of gene secte.

— De door de Anglicaansche kerk erkende bybelvertaling zal eene herziening ondergaan, ten einde haar te zuiveren van de dwalingen, die er in voorkomen. Een commissie van 24 leden, onder voorzitterschap van den bisschop van Gloucester, is daartoe benoemd en heeft haren arbeid reeds begonnen.

— Men leest het volgende in de *Chamber of Agriculture Journal*, aangaande den stand der veldgewassen: "Van Northumberland tot Cornwall, van Essex tot Herefordshire (van het oosten tot het westen, van het zuiden tot het noorden van Engeland) komen berichten tot ons, waarin geklaagd wordt over de algemeene en thans zorgwekkende droogte.— Hier en daar zyn regenbuien gevallen en een paar onweersbuien hebben den verdorden grond op sommige plaatsen van het noorden bevochtigd; doch de beste tyd van het grasgewas gaat overal verloren. De weiden in Lincolnshire, Leicestershire, Northamptonshire en vele andere graafschappen zyn geheel afgeweid en hebben op vele plaatsen de bruine kleur van den rampzaligen zomer van 1868. In Norfolk, Suffolk en elders, zyn de boeren genoodzaakt tot den uitersten maatregel over te gaan, namelyk hun vee in de hooilanden te dryven. Wy hebben in Middlesex, Berkshire, Wiltshire, Glocestershire en Somersetshire op de weiden minder gras en op de hooilanden korter en schraler hooi zien staan, dan wy ons herinneren ooit te voren te hebben aanschouwd. De aan het graan toegebrachte schade is zeer groot. De tarwe heeft zich, wat de kleur aangaat, wel verbeterd, maar de plant is over het algemeen schraal en zwak. Het voorjaarskoren lydt verschrikkelyk door gebrek aan regen en door ongedierte. Overvloed van regen zou thans ongetwyfeld in tien of veertien dagen het gras doen herleven, doch de hooioogst is onherstelbaar verloren en de verwachte schaarschte van den zomer- en wintervoorraad van hooi zal het onmogelyk maken, dat de pryzen van rund- en schapenvleesch laag blyven, ook al geeft men zich nog zooveel moeite tot uitbreiding van den invoerhandel."

— De opening van de onderzeesche telegrafische verbinding met Indie, is ten huize van den president der telegraafmaatschappy, den heer Pender, feestelyk gevierd. De prins van Wallis, de hertog van Cambridge, prins Teck, prins Eduard van Saksen Weimar en een groot aantal leden van het corps diplomatique waren tegenwoordig en verscheidene gelukwenschen werden tusschen Londen, Indie en Amerika gewisseld. Zoo ontving de prins van Wallis telegrafische antwoorden op depêches, welke hy aan den Onderkoning van Egypte, den Koning van Portugal, den President der Vereenigde Staten, den Onderkoning van Indie

(lord Mayo), enz., had afgezonden. De verste weg werd afgelegd door de gelukwenschen van den Onderkoning van Indie aan den President der Vereenigde Staten, alsmede het antwoord daarop. De 8442 Engelsche mylen werden in 40 minuten afgelegd; voor de depeches van Londen naar Washington was 20 minuten meer noodig, dan voor die van Simla naar Londen. Het snelst werd een telegram van Sir Bartle Frere te Londen aan Sir Seymour Fitzgerald overgeseind; vyf minuten na de afzending kwam reeds het antwoord, dat Sir Seymour te bed was gegaan, doch zou antwoorden, zoodra men hem kon wekken.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 July 1870.

BY Gouvernements Besluit van den 19 dezer No. 324, is de Sergeant-Majoor der Artillerie *B. Lieder* benoemd tot Magazynmeester der Artillerie alhier met den graad van Adjudant-Onderofficier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 July 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 6 Augustus, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 2 Augustus*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 29 July 1870.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Fransche mail vertrekt op *Maandag, den 1 Augustus e. k.*; de daarmede te verzenden brievenzakken zullen op dien dag, *des morgens te negen ure precies*, worden gesloten.

Curaçao den 29 July 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

J. & J. R. Blanch, C. & C. Boom, Samuel Curiel 3, Manuel Correa, Ephr. Curiel, M. A. Correa, M. A. Correa Jr. & Co. Pablo Paz Castillo, M. Capriles, Pablo Paz del Castillo, H. de Haseth Gaerste, Maria Eulelia Espuria, M. E. Oduber wed. Gravenhorst, Mordehay Henriquez, Jose Fernandez Postal, Murray R. Pinedo, Jacinto Pachano, D. Pereirya, Michiel Romer, Rafael Salzedo, José Domingo Sosa, Jacobo Suarez 2, A. W. Zeppenfeldt.

Drukwerken enz.:

A. Bethencourt, E. M. Curiel, A. L. Guzman 5, Louis Horan & Son, E. J. Henriquez, M. Henriquez, J. & H. Jones, D. A. Jesurun, Joseph Vil Lubin, B. Lobo, Minlos Brewer & Co., B. Penso, L. A. Ryfkogel, L. Raven, J. E. van der Meulen.

Curaçao den 29 July 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

TER verzending naar *Nederland* per de Nederlandsche Brik *Gouverneur de Rouville* Kapitein *F. A. Wolking*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt, die op Donderdag den 4 e. k. des namiddags te twee ure zal worden gesloten.

Curaçao den 29 July 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

OPROEPING van Crediteuren.

DE ondergeteekenden, gevolmachtigden van de firma LEWIS HORAN & SON, verzoeken by deze allen, die vorderingen hebben tegen genoemde firma tot 1 September 1869, om hunne vorderingen by den tweeden ondergeteekenden intezenden, de binnenlandsche crediteuren binnen den tyd van *drie* maanden en de buitenlandsche binnen den tyd van *zes* maanden.

Curaçao den 28 July 1870.

N. ROJER.
JB. ABM. JESURUN.

DE LOGE "DE VERGENOEGING".

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt:

1°. dat op Zaturdag, den 30 July 1870 des avonds ten 6 ure, in het Logegebouw, de uitloting zal plaats hebben van zes aandeelen in de geldleening tot het daarstellen van dat gebouw.

2°. dat men zich, tot ontvangst der verloopene renten tot en met ultimo Mei d. j., by den Heer *J. P. E. Gaerste* Thesorier der Loge kan vervoegen.

De Secretaris der Loge,
ESKILDSEN.

ADVERTENTIE.

DE ondergeteekende in kwaliteit van speciale gevolmagtigde van Mevrouw CATHARINA ELISABETH WASSENAAR, eerst Weduwe ADRIAAN EVERTSZ en laatst weduwe van WIGBOLDUS RYNINCK BRUGMAN, in hare hoedanigheid van moeder en eenige erfgename by versterf van wylen haren zoon den heer JOHANNES WILLEM EVERTSZ, maakt hierby bekend, dat hy op Woensdag, den 7 September e. k., ten 12 ure 's middags, by openbare veiling, die voor het voormalig Weeskamergebouw zal gehouden worden, zal doen verkoopen de onroerende bezittingen tot dien boedel behoorende, nl. de plantage *GOED GEZICHT*, benevens een stuk gronds genaamd *WELTEVREDEN* en nog een stuk gronds met een vryen gang tusschen deze beide effecten, allen in het 2e. district gelegen (bestaande uit de plantage *GOED GEZICHT afzonderlyke*, en van *WELTEVREDEN* en het ander stuk gronds zamen, wederom afzonderlyke bewyzen van eigendom, maar zullen al deze effecten in eens als een geheel worden verkocht.) Verzoekende de ondergeteekende mitsdien al degenen, die tegen voormelden boedel eenige vordering vermeenen te hebben, hunne vordering uiterlyk binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, in te dienen, dewyl hy zoo spoedig mogelyk na den verkoop tot de likwidatie zal overgaan en met de belanghebbenden afrekening houden.

Curaçao den 29 July 1870.

J. GOUVERNEUR.

AVISO.

HE observado que casi todos los bultos de mercancias que se embarcan por los comerciantes de Coro ó Curazao para La Vela, llevan las iniciales de mi nombre ó apellido;—sin duda con la intencion de hacer creer que son mios, y librarse así de la responsabilidad en que piensan incurrir, si llega á cambiar la situacion politica de aquel lugar.

No conviniéndome este abuso, suplico á los Sres. comerciantes á que me refiero, hagan marcar los bultos de sus mercancias con los iniciales de sus propios nombres ó con otras, que no dén orijen á falsas y perjudiciales interpretaciones.

Curazao Julio 26 de 1870.

MANUEL LEYBA.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; enz.

COMENTAR los sufrimientos ya morales y físicos que debe experimentar una persona al verse sometida á la oscuridad, sin mas guia que el tacto ó bien la de un lazarillo, seria por cierto acibarar mas y mas la existencia de aquellos que como yo tuvieron la desgracia de perder la vista. He tenido la desventura de pasar por tan cruel estado y verme sometido no á la desesperacion, puesto que una alma relijiosa jamas desespera, pero sí al mas completo abatimiento que infunde el pesar y la amargura.

¡Cuánta y cuán inmensa pues debe ser mi gratitud para con el estimable y muy hábil Doctor *Juan Cuello*, que gracias á la Divina Providencia, á sus vastos conocimientos, á su esmerado cuido y á su profunda ciencia he tenido la dicha, la incomparable alegria de verme recuperado de la vista, de haber revivido para el mundo, pudiendo yá contemplar las obras del Altísimo, la naturaleza, mi esposa, mis hijos, mis deudos y amigos y tambien al muy afable, al distinguido Doctor *Cuello*, mi bienhechor! Que el cielo vele por sus dias y derramando sobre él sus bendiciones, le acuerde siempre el buen acierto con el cual reunido á su ciencia, ha vuelto á la vida y á la luz á su reconocido amigo! Acepten tambien la expresion de mi gratitud todos los demas amigos que como Médicos tuvieron la complacencia de acompañar al Doctor *Cuello*.

Curaçao 28 Julio 1870.

DD. PARDO JR.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 30 July 1870.

Bestuurder de Heer Bn. de Casseres Jr.
Commissarissen de Heeren Wm. Chapman en M. A. Correa.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag des morgens ten 9 ure.

BEVALLEN op Maandag, den 25 dezer, van een Zoon, MERIAM A. CORREA, Echtgenoot van

MOSES PINEDO.

Curaçao den 28 July 1870.
Eenige kennisgeving.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*July.*

22 ned. schr. Nicolina, Zalm, Samana.
ven. bark Guadeloupe, Leones, Vela deCoro.
23 ned. „ Josefita, Verhelst, Curamichate.
„ schr. Magdalena, Hassell, Grenada.
25 „ bark Valentina, Laclé, Sabanas Altas.
„ „ Gobernador de Aruba, Ponson, Aruba.
„ „ Nicasia, Boezem, Bonaire.
ven. „ Esterlino, Calvo, Bonaire.
ned. „ Bella Petra, Albertsz, Aruba.
„ „ Henriette, Benkenboom, Bonaire,
„ „ Elena y Carlota, Barkmeijer, Curamichate.
fr. brik Gladiateur, Rival, Cumana.
ned. schr. Cumarebo, Nahr, Vela de Coro.
26 „ „ Zeester, Gomez, Aruba.
„ bark Minerva, Croes, Aruba.
„ schr. Tropiezo, Hassell, St. Thoma.
„ boot Indiana, Thielman, Bonaire.
ven. bark Bernarda, Marconnier, Curamichate.
27 „ „ Teolinda, Irausquin, Vela deCoro.
ned. „ Felicita, Janzen, Aruba.
ven. „ Joven Eduviges, Gutieres, Cumarebo.
„ „ SanNicolas, Calatayud, VeladeCoro.
„ „ Dos hermanos, Rosauro, Curamichate.
28 eng. schr. Isabelita, Gil, La Guayra.
29 ned. „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
„ „ Carolina, Lofzang, Maracaibo.
ven. bark Ave Oriental, Cameje, Zee.
ned. „ Josefita, Verhelst, Curamichate.
eng stoomb. American, Wallace, Liverpool.
ned. bark Valentina, Tromp, Sabanas Alta.
fr. stoomb. Caraibe, Offret, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—*July.*

22 ven. bark Nicolasa, Efres.
ned. schr. Ceres, Paulus.
„ bark Grazielle, Martis.
„ schr. Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.
„ „ Elisabeth, Weeber.
„ „ Miss, Gerst.
ven. bark Dos Hermanos, Rosauro.
23 ned. „ Elvira, Thodé.
ven. „ Joven Eduviges, Gutieres.
„ fal. Ave Oriental, Camejo.
25 deens. schr. Dos Amigos, Dickson.
ned. bark Gobernador de Aruba, Ponson.
ven. „ Guadaloupe, Leones.

26 ned. bark Josefita, Verhelst.
„ „ Bella Petra, Albertsz.
„ schr. Gracia de Dios, Lopez.
„ „ Zeester, Gomez.
„ bark Elena y Carlota, Barkmeyer.
ven. „ Esterlino, Calvo.
ned. „ Henriette, Beukenboom.
27 „ „ Experiencia, Nicolaas.
„ „ Felicita, Jansen.
„ schr. Margaretha, Cruz.
„ bark Valentina, Tromp.
28 „ schr. Elvira, Iribadi.
„ bark Minerva, Croes.
„ schr. Cumarebo, Nahr.
29 eng. „ Isabelita, Gil.
ned bark Nicasia, Boezem.
„ „ Valentina, Tromp.
ven. „ Dos Hermanos, Rosauro.
eng. stoomb. American, Wallace.

AANGEKOMEN: Gisteren morgen, van Liverpool, laatst van Pto. Cabello, het Stoomschip van de "West India & Pacific Steamship Company" *American*, Kapitein *Wallace.*

— van Martinique, over La Guayra en Pto. Cabello, het Fransche Stoomschip *Caraibe*, Kapitein *Offret*, met de brievenmalen van Europa.

Met de brievenmaal hebben wy ontvangen Nederlandsche Couranten tot 6 Juli.

VERTROKKEN: Dingsdag, den 26. naar Pto-Cabello, het Oorlogstoomschip van den Noord Duitschen Bond, *Meteor*, Kommandant *E. Knorr*;

Woensdag, naar La Guayra, Zr. Ms. fregat met stoomvermogen, *Admiraal van Wassenaer*, Kommandant Kapitein ter zee *F. L. Geerling*, en Zr. Ms. Stoomschip *Kykduin*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *H. E. Bunnik*.

Verleden Zondag bracht de Heer *T. D. G. Rolandus*, Nederlandsch zaakgelastigde by de regering te Caracas, en Dinsdag de HEG. Heer Gouverneur der kolonie een bezoek aan den Kommandant Kapitein ter zee *F. L. Geerling* aan boord van de *Admiraal van Wassenaer* en werden met de gebruikelyke eerbewyzen en saluutschoten ontvangen. Van het Waterfort werd het saluut aan den Gouverneur beantwoord.

De Heer *T. D. G. Rolandus*, Nederlandsch zaakgelastigde by de regering te Caracas, is met de *Admiraal van Wassenaer*, naar La Guayra vertrokken.

NEW YORK, 2 Juli. Goudagio, hoogste koers $12\frac{1}{4}$, laagste koers $11\frac{7}{8}$, slotkoers 12.

VENEZUELA. Den 11 dezer werden in de stad Valencia de zittingen van het Congres van plenipotentarissen der Vereenigde Staten van Venezuela geopend, en werd de Generaal Guzman Blanco tot tydelyken President der Republiek, de Generaal José Ignatio Pulido tot eerste *designado*, (plaatsvervanger) en de Generaal Matias Salazar tot tweede *designado* gekozen.

Den 22 dezer aanvaarde de Generaal Guzman Blanco op plechtige wyze zyne betrekking van tydelyken President der Republiek en Generaal José Ignacio Pulido, die van *primer designado.*

Naar luid van berichten van Cumana van 15 July, werd de stad Maturin op den 10, na een kort gevecht, door de troepen onder Generaal José Eusebio Acosta ingenomen en bezet. De vyandelyke troepen, ongeveer 1200 man sterk, werden verdreven en namen de wyk naar het binnenland.

De *Opinion Nacional* van Caracas van 26 Juli bevat het volgende Protocol betreffende de blokkade van de havens van La Guayra en Puerto Cabello.

De zaakgelastigden van Frankryk, Spanje, Groot Brittanje, den Noord Duitschen Bond en Italie, vergaderd in het hotel van den Britschen Gezant om kennis te nemen van een decreet, uitgevaardigd den 30 Mei te Maracaibo en geteekend door zekeren Generaal Hernandez, belast met de civiele administratie van den staat Zulia onder het laatste Bestuur, waarby de havens van La Guayra en Pto. Cabello in staat van blokkade worden gesteld;

Overwegende, dat een blokkade niet verklaard noch gesteld kan worden dan door een wettig bestaande regering, en dat de regering in wiens naam Generaal Hernandez vermeent te handelen reeds sedert 27 April jl. heeft opgehouden te bestaan, zyn weshalve van gevoelen dat zy die blokkade niet moeten erkennen, en dat zy pogingen moeten aanwenden om de personen en belangen der vreemdelingen tegen de aanvallen van deze blokkade te beschermen.

Geteekend Caracas 22 Juni 1870.

Hierby hebben zich gevoegd de Consuls Generaal van Denemarken en van Brazilië.

PROTOCOL.

De zaakgelastigden van Frankryk, Spanje, Groot Brittanje, Italie en den Noord Duitschen Bond, en de Consuls Generaal van Denemarken en Brazilië kennis genomen hebbende, wel is waar niet rechtstreeks, van een document gedagteekend Vela de Coro 28 Juni jl., en geteekend door zekeren Generaal J. M. Hernandez, die den titel aanneemt van opperbevelhebber van de nationale krygsmacht der Republiek, welk document gericht is aan het Corps diplomatique en de Consuls gevestigd te Caracas, en nog niet aan deszelfs bestemming is gekomen;

Overwegende, dat genoemde Generaal Hernandez in dit document, onder voorwendsel dat de blokkade, welke hy wilde stellen tegen de havens van La Guayra en Pto. Cabello niet is erkend door de vertegenwoordigers van de europesche mogendheden, verklaart het voornemen te hebben represailles te nemen op de goederen en personen van vreemdelingen, die gevestigd zyn in plaatsen, welke thans onder zyn gezag staan;

Overwegende, dat deze bedreiging is geschied na het plegen van wederrechtelyke handelingen door genoemden Generaal Hernandez, of op zyne bevelen, zoo als het schieten met scherp, zonder waarschuwing, op de Fransche pakketboot de *Caraibe*, digt by La Guayra, en de vernieling door zwaar geschut van den Engelschen schoener *Clemencia*, liggende ten anker in de haven van Borburata;

Bevestigen hunne verklaring van 22 Juni, er byvoegende, dat, ofschoon zy de strikste onzydigheid willen blyven inacht nemen tusschen de vyandige partyen, welke het land in verdeeldheid houden, zy evenwel besloten hebben alle middelen, in hun vermogen, te bezigen om de vyandelyke aanrandingen tegen hunne landgenooten, zoo in hunne bezittingen als in hunne personen, van welken kant die ook mogten komen, tegen te gaan en te straffen.

Caracas 11 Juli 1870.

Het voorloopige Ministerie is afgetreden en het nieuwe is als volgt zamengesteld:

Dr. Diego Bautista Urbancja, Minister van Binnelandsche zaken en Justitie,

De Heer Jacinto Gutierrez, Minister van Financien,

Generaal José I. Pulido, Minister van Oorlog en Marine,

De Heer Antonio L. Guzman, Minister van Buitenlandsche zaken,

Dr. Martin J. Sanavria, Nyverheid,

Dr. Francisco Pimentel y Roth, Publiek Crediet.

DE WEST-INDISCHE TELEGRAAFKABEL.

Het werk begint met Havana te verbinden met Batabano door een overlandlyn. Van Batabano zal een onderzeesche kabel gelegd worden naar Cienfuegos, van daar naar St. Jago de Cuba, van St. Jago naar Morant Point op Jamaica; van Morant Point worden twee kabels gelegd, als: een, de langste van allen, naar Aspinwall, de andere naar Porto Rico; en van daar naar de kust van Zuid America en de voornaamste eilanden.

De volgende plaatsen zullen door den telegraafkabel verbonden worden:

Batabano met Cienfuegos.
Cienfuegos met St. Jago de Cuba.
St. Jago met Morant Point op Jamaica.
Morant Point met Aspinwall.
Morant Point met Porto Rico.
Porto Rico met St. Thomas.
St. Thomas met Ste. Croix.
Ste. Croix met St. Christopher.
St. Christopher met Antigua.
Antigua met Guadaloupe.
Guadaloupe met Dominica.
Dominica met Martinique.
Martinique met St. Lucia.
St. Lucia met St. Vincent.
St. Vincent met Barbados.
St. Vincent met Grenada.
Grenada met Trinidad.
Trinidad met Nassau (Berbice.)

Uit Nederlandsche Couranten tot 6 Juli jl.

— De Tweede Kamer der Staten-Generaal is den 2 Juli uiteengegaan en tot nadere byeenroeping gescheiden om, waarschynlyk, in *dit* zittingjaar niet wederom te vergaderen, tenzy byzondere omstandigheden dit mochten noodzakelyk maken.

De Kamer heeft, zonder groote stoornis, al de nog aan de orde gestelde werkzaamheden afgedaan.

— De *Amersf. Ct.* meent te weten, dat de gouverneur-generaal Myer voornemens is, "den door hem geconditioneerden tyd te beperken, binnen een kort tydsbestek als landvoogd af te treden en naar Nederland terug te keeren." Het blad voegt er by, dat de redenen daartoe van louter particulieren aard zyn, zoodat het zich de vryheid niet meent te mogen veroorloven deze thans te vermelden.

— By koninklyk besluit van den 25 Juni, No. 30, werd met den 11 Juli in dienst gesteld het voor rekening van het departement van koloniën aangebouwde en te Hellevoetsluis liggende stoomvaartuig Argus, bestemd voor den dienst der bebakening en kustverlichting in Nederlandsch Indië, en, voor den overvoer derwaarts, het bevel over dat vaartuig opgedragen aan den luit. ter zee 1ste kl. P. J. Rosenwald; wordende tevens met gemelden datum op dien bodem geplaatst de luits. ter zee 2de kl. W. F. Blaauw, H. Nygh en de officier van gez. 2de kl. M. C. Pannevis.

PARYS, 4 Juli. De *Univers* maakt een telegram uit Rome openbaar, gedagteekend van heden en aldus luidende: "Hedenochtend zyn in het concilie de discussiën over het hoofdstuk der onfeilbaarheid gesloten, nadat zestig ingeschreven redenaars eenstemmig van het woord hadden afstand gedaan."

— Volgens een telegram uit Parys, van 4 July, deelt de *Constitutionnel* mede, dat maarschalk Prim de kroon van Spanje aan een Prins uit het Huis Hohenzollern aangeboden heeft, die haar zou aangenomen hebben.

De hier bedoelde Prins is vermoedelyk Leopold Stefanus Karel Anton Gustaaf Eduard Thassilo, geboren 22 Sept. 1835, wiens grootmoeder is geweest Prinses Maria Antoinette Murat, geboren 1793, overleden 19 Jan. 1847. De vader van Prins Leopold is Prins Karel Anton, geboren in 1811 en gehuwd met Prinses Josephine van Baden, dochter van Prinses Stefania van Beauharnais, aangenomen kind van Keizer Napoleon I. De regeerende Vorst van Rumenie is een broeder van Prins Leopold.

— In Frankryk heeft het Wetgevend Lichaam met overgroote meerderheid de petitie der prinsen van Orleans verworpen. De republikeinen hebben zich van de stemming onthouden.

— Het Wetgevend Lichaam heeft het regeeringsontwerp betreffende de benoeming der maires met 177 tegen 37 stemmen aangenomen.

Op een vraag van den heer de Choiseul, heeft de minister van oorlog geantwoord, dat van de klasse 1864, wier diensttyd in December 1871 is verstreken, reeds 61,000 man huiswaarts zyn gezonden. Het tegenwoordig actief is lager dan dat in het vorige jaar.

LONDEN, 29 Juni. Het Hoogerhuis heeft in comité al de artikelen van de Iersche landbill aangenomen.

MADRID, 4 Juli. Alle ministers zullen hedenavond naar La Granje vertrekken, ten einde aldaar een ministerraad te houden, waarin zal worden gehandeld over de, door den prins van Hohenzollern, aangenomen candidatuur voor den Spaanschen troon.

— Het gouvernement is tot dusver in vertrouwelyke onderhandeling met een buitenlandschen Prins, wiens naam nog niet wordt genoemd. Prim handelt in deze aangelegenheid in overleg en met goedkeuring van het gouvernement en van den regent.

— Uit Londen wordt aan de *Wiener Presse* getelegrapheerd, dat de Britsche regeering, in overeenstemming met Pruisen, de candidatuur van Prins Leopold van Hohenzollern aanbeveelt voor den Spaanschen troon.

De tyding komt ons onwaarschynlyk voor, te meer, omdat de Britsche regeering genoegzaam bekend is met het fiere trotsche volkskarakter der Spanjaarden, om te weten, dat de slechtste aanbeveling voor een pretendent zeker is, dat hy door buitenlanders wordt aanbevolen.

De Fransche dagbladen beweren, dat maarschalk Prim de wettigheid der geboorte van den Prins van Asturië zal bestryden.

— Te rekenen van 1 September zal het burgerlyk huwelyk in Spanje worden ingesteld.

ATHENE 2 Juli. Het eiland Santorin is opnieuw door eene aardbeving geteisterd, waardoor de stad van dien naam is verwoest.

WASHINGTON, 5 Juli. De Senaat heeft gisteren, met 27 tegen 12 stemmen, verworpen een amendement van den heer Sumner op het ontwerp tot naturalisatie, houdende toekenning van het burgerrecht aan Chinezen. De Senaat heeft ten slotte met 91 tegen 17 stemmen, het bedoelde ontwerp aangenomen met een amendement, waarby het recht van naturalisatie wordt uitgebreid tot de negers, met uitsluiting evenwel van de Indianen en de Chinezen.

— De commissie, welke de regeering der Ver. Staten naar Panama gezonden heeft, is teruggekeerd en heeft rapport uitgebracht, dat het onmogelyk is de landengte door te graven. Den dag toen de commissie Panama verliet, was aldaar een hevige brand uitgebarsten.

— De maatschappy voor het doorgraven der landengte van Korinthe is, volgens de *Times*, definitief gevestigd met een kapitaal van 50.000,000 drachmen. De voorstanders dezer onderneming worden door de veel vermogende samenwerking van Franschen en Oostenrykers ondersteund; een Fransch ingenieur, de heer Piat, is te Athene aangekomen om de voorbereidende werkzaamheden aan te vragen; hy zal ook concessie vragen om Korinthe door een spoorweg met de Turksche spoorwegen in verbinding te brengen.

Een andere maatschappy (een Fransche), welke zich gevormd heeft, stelt zich ten doel de droogmaking van het meer Kopaïs. Het kapitaal dier maatschappy bedraagt 24,000,000 drachmen.

— Uit Ems wordt een reeks mededeelingen gedaan, welke allen betrekking hebben op het verblyf aldaar van den Keizer van Rusland en zyn vertrek uit die badplaats. Met betrekking tot zyne levenswyze, heeft men een paar byzonderheden indertyd meêgedeeld en men mag dat punt derhalve ter zyde laten.

In het algemeen mag worden gezegd, dat de Keizer van Rusland inderdaad handelt naar den stelregel: dat niemand den Keizer mag verlaten zonder aangenaam gestemd te zyn.— Inderdaad heeft hy dien regel toegepast, want voor de Emsenaars is hy eene soort van "providentie" geweest, waarvan men de heugenis zal bewaren, tenzy men zeer ondankbaar van gemoed moge genoemd worden.

Het spreekt van zelf, dat een groot aantal personen, hetzy rechtstreeks of indirect met den Keizer in aanraking is gekomen of hem in hunne betrekking, bediening als anderzins ten dienste hebben gestaan. Welnu, niemand hunner is vergeten, niemand is overgeslagen.

In de eerste plaats maken wy melding van degenen, die van den Keizer, als bron van alle eer, eereteekenen hebben ontvangen, waarmede zy de borst van hun opperkleed voortaan mogen versieren. Alle ridderorden, behalve de grooten, waarover de Keizer te beschikken heeft, zyn op contributie gesteld en van hooger of lager klasse zyn zy geschonken aan eene groote menigte ambtenaren zoo civiele als militaire.

Aan andere personen is verdeeld een zee van prachtige gouden horloges, met of zonder gouden kettingen; ringen met diamanten of andere edelgesteenten, doekspelden en dergelyke kostbare voorwerpen. Weder anderen hebben geschenken in geld ontvangen, en in de eerste plaats komen daarby in aanmerking de armen te Ems, aan wie 1000 fl. zyn vereerd; de instellingen van liefdadigheid bekwamen elk 500 fl. en de minste geldelyke geschenken waren van 15 a 100 fl. en tot deze categorie behooren al de telegrafisten, de ambtenaren by de postery, brievenbestellers, spoorwegbedienden, de bedienden en de ambtenaren in de Kurzaal, gendarmen, agenten van politie, bedienden in het hotel, alwaar hy eenige dagen heeft vertoefd, enz. enz.

De Keizer, zoo schryft men nog, verkeerde in de opgeruimdste stemming, toen hy Ems verliet, en niet minder vroolyke gezichten omringden hem by die gelegenheid.

"*Sans adieu!*" zei de Keizer aan de verzamelde menigte. "In het volgende jaar hoop ik u allen in gezondheid weer te zien!" Deze woorden vonden een aangenamen weerklank in aller harten en menigeen zou den Keizer recht gaarne nog dit jaar eens zien terugkeeren.

— Aangaande den laatsten wedren in het Bosch van Boulogne, waarvan de hoofduitslag reeds is medegedeeld, kan nog het volgende worden gemeld. Er werd gereden om den "grooten prys van Parys," bestaande, behalve uit een kostbaar voorwerp van kunst, door den Keizer geschonken, uit 100,000 franken in geld (met de inleggelden 143,700 fr.) Die prys is behaald door Sornette, van den majoor Fridolin (Charles Laffitte), hetzelfde paard dat by de voorjaarswedrennen in hetzelfde strydperk den eersten of Morny-prys heeft behaald. De tweede prys (10,000 fr.) is behaald door Minotaure, van den heer Ed. Fould, en de derde prys (5000 fr.) door Valois, van den heer Schickler; het vierde der eerstaankomende paarden behoorde insgelyks aan een Franschen eigenaar; daarna eerst volgden de Engelsche, zoodat de overwinning, door de Franschen behaald, ditmaal schitterender is geweest dan ooit. De groote prys is thans vyf maal door de Franschen en driemaal door de Engelschen gewonnen. Er waren 207 paarden ingeschreven.

— Naar men zegt, bestaat het plan om een nieuw departement van Frankryk op te richten (het 90ste), namelyk dat van de Seine Maritime, hoofdplaats Havre. De talryke bevolking en het groote gewicht, uit een handels oogpunt beschouwd, gedoogen niet om deze streek langer en onderprefectuur te doen blyven.

— Reeds is per telegram het overlyden gemeld van Jérôme Patterson Bonaparte, zoon van wylen prins Jérôme en miss Patterson.— Hy heeft steeds een afgezonderd, ambteloos leven geleid en is 62 à 63 jaren oud geworden. Zyn zoon, de eenige die thans den naam Patterson Bonaparte voert, is, gelyk men weet, kort na de herstelling van het keizerryk, in Franschen militairen dienst getreden, en is thans escadronchef by het regiment dragonders der Keizerin.

Brand van Konstantinopel. — Zyn eersten brief dd. 6 Juni nader aanvullende, schryft de Turksche berichtgever der Augsburger *Algemeine Zeitung* uit Konstantinopel den 7den dezer:

"Eerst heden kan men in zyn geheel het vreeselyke onheil overzien, dat door den brand, welke van eergisteren tot gisteren woedde, is veroorzaakt. Meer dan de helft van Pera is een groote, rookende puinhoop geworden; duizenden menschen, wellicht tienduizenden, zyn —beroofd van alle huisvesting—aan alle weer en wind blootgesteld. De Armenisch-Katholieke kerk, door de Keizerin der Franschen eerst onlangs met een Raphaël versierd; het Engelsche gezantschapshotel, het hotel Luxemburg, kortom al de voornaamste gebouwen der Perastraat zyn tot aan hun grondvesten afgebrand. Zelfs het Turksche phlegma en de Oostersche onverschilligheid verdwynen tegenover de macht des jammers, en sedert gisteren heerscht er een yver en bedryvigheid om te redden en te helpen, die inderdaad boven allen lof verheven zyn. De regeering heeft een groot kamp laten opslaan; reeds zyn 15,000 menschen in tenten gehuisvest, die langs den donkerblauwen Bosporus zyn opgeslagen. De groote kazerne in het Campo Grande, in de nabyheid der heerlyke Bellevue, het onvergelykelyk schoone punt van Pera, vanwaar men het prachtigste panorama aan zyn voeten ziet uitgestrekt, is ook op bevel van den Sultan ontruimd ten behoeve der nood lydenden zonder onderscheid der gezindten

DE debiteuren wegens belasting op Grondeigendommen en hypotheken worden hierby opgeroepen het verschuldigde over de eerste zes maanden dezes jaars ten spoedigste ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen, zullende na den 15 Augustus a. s. de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curaçao den 22 July 1870.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

DE ondergeteekende maakt hierby bekend, dat aan hem, by besluit van het Hof van Justitie dd. 28 Juny dj., onder later erlangde goedkeuring van den H. E. G. Heer Gouverneur der kolonie, verleend zyn brieven van meerderjarig verklaring (venia ætatis); met bepaling evenwel, dat tot het vervreemden of bezwaren van zyne onroerende goederen Hofs toestemming vereischt zal worden tot en met het bereiken van zyn vollen 23jarigen leeftyd.

Curaçao den 9 July 1870.
DIRK F. KRISTEN.

BEKENDMAKING.

BY besluit van het Hof van Justitie alhier, dd. 15 July 1870, goedgekeurd door den Gouverneur der kolonie, is aan den ondergeteekende *venia ætatis* of *brieven van meerderjarig verklaring* verleend, met bepaling, dat hy desniettegenstaande tot dat hy den vollen ouderdom van 23 jaren zal hebben bereikt zyne onroerende goederen niet anders zal mogen vervreemden of bezwaren dan met Hofs toestemming.

Curaçao den 22 July 1870.
E. H. S. BENNEBROEK FORBES.

Naar Amsterdam,

te vertrekken 1º Augustus dj.
De Nederlandsche Brik



GOUVERNEUR DE ROUVILLE,
Kapt. F. A. WOLKING.
Adres by HELLMUND & Co.
Curaçao den 14 July 1870.

TE KOOP
by J. E. van der Meulen,

18 soorten Cuba Cigaren van *f* 2.— à *f* 8.— per kistje van 100 stuks, Fyne Toiletzeepjes in doosjes, Groene Keuken zeep, Blanke Levertraan, Flanel, Wollen Kousen en Hemden, Veeren Kussens, Kurken, Warendorper Linnen No. 6 tot 00, Glas, Blik, Verw en Yzerwaren, Princessen Bier in vaten, Holl. Stroop, Orgeade Stroop, Frambozen en Bessen Gelei, diverse Eetwaren in blik, Boonekamp Maagbitter, Echte Eau de Cologne, Suikerwerk, Genever in deposito, Kruiwagens, &a., &a.

TE KOOP
by C. P. Neüman & Co.,

BESTE KWALITEIT PORTO RICO STROOP by damejean en gallon, en KOKOSOLIE, tegen zeer billyke pryzen.

TE KOOP
ter Bakkery van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN.)

TRICOFERO.

ESTE MEDICAMENTO sirve para recobrar, conservar y embellecer el cabello; quitar la tiña y la caspa, impedir que se encanezca el cabello; curar las enfermedades cutáneas, glándulas, músculos, picadas, heridas, contusiones, encrespaduras de nervios, erisipelas, tumores, empeines ó lepra, erupciones, sarpullido, escrófulas, granos, anjinas, reumas, aspereza de las manos, jaqueca, sabañones, dolores internos, reumatismo, etc.

Se encuentra de venta á un florin el frasco en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Verkeerdheden verholpen. — Iederen dag, waarop men eenig ligchaamslyden gedoogt voort te gaan, is er ook meer zekerheid dat het van langen duur of gevaarlyk zal worden. Holloway's zuiverende, verkoelende en versterkende pillen zyn byzonder geschikt voor onregelmatigheden in het menschelyke ligchaam, en behooren ingenomen te worden, wanneer de maag in wanorde, de lever ontsteld is, de nieren werkeloos, de ingewanden traag, of de hersenen verward zyn. Met deze medicynen kan iedere zieke zich zelven genezen, en zy, die ten gevolge van eene onvolkomene spysvertering zwak en ziekelyk zyn, kunnen zich door Holloway's uitmuntende pillen weder sterk en krachtig maken. Eenige doses verzachten gewoonlyk de pynlykste kenteekenen, veroorzaakt door onverteerd voedsel, van welk deze pillen het voedselkanaal geheel bevryden, en deszelfs natuurlyke kracht en werking volkomen herstellen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.